

## بوردیو و قدرت نمادین

\* احمد نقیب زاده

استاد گروه علوم سیاسی دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران  
مجید استوار

استادیار گروه علوم سیاسی دانشگاه آزاد اسلامی واحد رشت  
(تاریخ دریافت: ۱۴/۳/۲ - تاریخ تصویب: ۱۴/۹/۱۴)

### چکیده:

برای فهم مسایل سیاسی و اجتماعی نیازمند تئوریهای جامعه شناسانه هستیم. پیر بوردیو جامعه شناس فرانسه با طرح نظریه پراتیک و مفهوم قدرت نمادین، آن را بهترین منبع برای درک میدانهای سیاسی و اجتماعی دانست. این مقاله با بررسی زبان و قدرت نمادین تلاش می کند عملکرد این قدرت را در میدانهای سیاسی و اجتماعی تشان دهد.

### واژگان کلیدی:

بوردیو، قدرت نمادین، خشونت نمادین، زبان، سرمایه، میدان

## مقدمه

توجه به ابعاد نامریبی و نمادین زندگی سیاسی و اجتماعی از اواخر قرن نوزدهم میلادی مورد توجه جامعه شناسان قرار گرفت و در قالب جامعه شناسی فردگرا و ساختارگرا مباحثی نوین آفرید. یکی از مهم ترین دغدغه های جامعه شناسان متاخر رابطه میان عینیت (Objectivity) و ذهنیت (Subjectivity) بود که تحت عنوان ساختار و کارگزار مفهوم بندی شده است. در واقع مساله ساختار – کارگزار به تبیین پدیده های اجتماعی از منظر تاثیر بسترها می باشد. در میان این دغدغه های جامعه شناسانه، بوردیو با فراتر رفتن از دو گانه انگاریهای عین و ذهن، تلاش می کند از فاصله میان عین و ذهن بکاهد و نقش فرد درون این ساختارها را با توجه به عناصری چون سرمایه ها، خصلت و میدان مورد بررسی قرار دهد. او در صدد است پنهان ترین سلطه ها را در جامعه به تصویر بکشد و در همه روابط اجتماعی کاربرد قدرت و سلطه را می بیند. رابطه مدیر و کارمند، استاد و شاگرد، مرد و زن و غیره مثالهایی از سلطه افراد در روابط اجتماعی است. بوردیو، قدرت را در روابط بین طبقات متکی بر خصلت ها به وضوح می پذیرد و با این پرسش که چرا این تمایزات و تفاوت ها بین طبقات بالا و پایین به رسمیت شناخته شده است، برداشتی جدید از قدرت مطرح می کند.

هرچند مارکسیست ها در پشت همه پدیده ها قدرت را می بینند و بوردیو نیز از این امر مستثنی نیست؛ اما مفهوم قدرت از نظر وی در قالبی جدید در دنیای نمادین تعریف می شود. از نگاه او عالی ترین قدرت که باعث استمرار تسلط و مشروعیت آن در جامعه می شود؛ قدرت نمادین می نامد. وی بر اساس تقابل های سلطه آمیز درون جامعه به مفهوم قدرت نمادین می رسد. قدرتی که خشونت نمادین را در خود نهفته دارد و به صورتی غیرفیزیکی ایجاد سلطه می کند و فرد سلطه پذیر خود را ملزم به پذیرش تعهداتی در مقابل فرد ایجاد کننده سلطه می بیند.

## بحث نظری

دوری از تقابل های عینیت گرایانه و ذهنیت گرایانه یکی از دغدغه های جامعه شناسان طی چند دهه اخیر بوده است. پیر بوردیو<sup>۱</sup> نیز با علاقه نسبت به فراتر رفتن از ضدیت میان

<sup>۱</sup> بوردیو (۱۹۳۰-۲۰۰۲ م) در منطقه بی آرن از بخش باسه - پیرنه در جنوب شرقی فرانسه متولد شد. پدر وی پستچی بود و زندگی در محیط روستایی در شکل گیری هویتش نقش مهمی داشت.

فرد و جامعه ضمن انتقاد از هر دو رویکرد معتقد است عینیت گراها/ساختارگراها عاملیت و عوامل انسانی را در نظر نمی‌گیرند و ذهنیت گرایان نیز تنها با تاکید بر نقش کشگر به وجود ساختارها در انجام کنش بی‌اعتنای است. بنابراین، وی تلاش‌هایی را به منظور ترکیب عینیت و ذهنیت انجام می‌دهد تا تعادلی میان ساختارهای عینی جامعه و عاملان اجتماعی ایجاد کند. بوردیو به سبب علاقه اش به رابطه دیالکتیک میان ساختار و شیوه ساخت واقعیتهای اجتماعی از سوی کنشگران، جهت گیری نظری خود را پراکسیولوژی می‌نماد. روش بوردیو بر پایه شناخت پراکسیولوژیک، نظامی از روابط دیالکتیک میان ساختارهای ابژکتیویسم و داده‌های ساخت یافته را در بر می‌گیرد که بطور مرتب در حال بازتویید است. نظامی متکی بر دیالکتیکِ درونی کردن بیرونی‌ها و بیرونی کردن درونی‌ها (Bourdieu, 1990: 72). به طور کلی شناخت پراکسیولوژیک، مبادله و رابطه‌ای دیالکتیک میان عینیت و ذهنیت است. او بر اساس روش شناسی خود در پی درک ایجاد تاریخی ساختارهای اجتماعی از طریق فهم شرایط عینی و موقعیت کنشگران است و با فراتر رفتن از عینی گرایی و ذهنی گرایی، راه سومی میان ابژکتیویسم/ساختارگرایی و سوبژکتیویسم/اصالت وجود می‌جوید و در این میان اهمیت نقش افراد در ساختارها یکی از دغدغه‌های اصلی نظریه اواست (ریترز، ۱۳۸۶: ۷۱۶ و جنکینز، ۱۳۸۵: ۴۴-۸۹).

بوردیو به منظور بررسی نقش فرد درون ساختارها با طرح نظریه پراتیک، نظریه‌ای عمومی در تحلیل پدیده‌های اجتماعی بنیانگذاری کرد و آن را در عرصه‌های مختلف اجتماعی از جمله ورزش، مُد، نظام آموزشی و فلسفه به آزمون گذاشت و معتقد است امر اجتماعی بیشترین نقش را در شکل گیری و تداوم روابط میان آنها دارد. وی با طرح خصلت‌ها یا عادت‌واره در نظریه پراتیک، در چارچوب روش شناسی خود تلاش کرد میان عینیت/ابژکتیویته و ذهنیت/سوبژکتیویته به منظور نزدیکی امر اجتماعی به مثابه یک واقعیت جاری آشتی برقرار نماید (فکوهی، ۱۳۸۸: www.anthropology.ir).

از این رو، بررسی ابعاد نمادین زندگی سیاسی و اجتماعی در نظریه پراتیک یکی از آخرین تلاش‌های وی در فراتر رفتن از عینیت گرایی و ذهنیت گرایی در جامعه شناسی است. او بدین طریق تلاش می‌کند از مارکسیسم فاصله گرفته و در نظریه خود با در نظر گرفتن سود اقتصادی برای کالاهای غیر اقتصادی، نقش سرمایه‌ها در زندگی اجتماعی، اشکال نمادین و قدرت نمادین در تمامی فعالیت‌های اجتماعی و سیاسی، دیدگاهی جدید در جامعه شناسی ارایه دهد (swartz, 1997: 65-66).

بوردیو مانند مارکس، سرمایه را نه شیء یا منبع بلکه مجموعه‌ای از روابط می‌داند که آن روابط تحت تاثیر نابرابری اجتماعی، بهره‌کشی و سلطه قرارداد. وی برخلاف

مارکس، سرمایه را موضوعی می بیند که نه تنها با منافع مادی سر و کار دارد؛ بلکه با همان شدت با منافع نمادین، شناختی (Cognitive) و اجتماعی مرتبط است (www.anthropology.ir).

در نتیجه بوردیو دیگر به مانند مارکسیست‌ها برای تحلیل ساختارهای اجتماعی به شیوه تولید جامعه توجهی نمی کند؛ بلکه نظر خود را به شیوه مصرف جامعه معطوف می سازد. شیوه مصرف، نحوه حرف زدن، ژست‌های بدنی، ورزش و نوع لباس و شرکت در مهمنانی‌ها و آیین‌ها نوعی نبرد افراد و گروه‌ها در میدان اجتماعی، سیاسی، هنری و یا ادبی است که از تمایزی اساسی میان طبقات مختلف اجتماعی حکایت می کند. در این میدان‌ها هر گروهی که از سرمایه‌های اقتصادی، اجتماعی، فرهنگی و نمادین افزون تر برخوردار باشد؛ شانس برتر و تسلط بیشتر در اختیار خواهد داشت. بنابراین، جهان اجتماعی از نگاه بوردیو به میدان‌هایی روابطی تقسیم می شود که هر کنشگر در هر میدان برای در اختیار گرفتن جایگاه بهتر مبارزه می کند. به همین دلیل، سرمایه برای وی نشانگر قدرت است. در واقع دغدغه بوردیو این است که چگونه و تحت کدام شرایط افراد و گروه‌ها از راهبردهای انباشت سرمایه، سرمایه گذاری و تبدیل انواع مختلف سرمایه بهره می برند تا موقعیت‌های خود را در سلسله مراتب اجتماعی در میدانهای مختلف بهبود بخشنند (Ibid: 73-75).

از این نظر، جامعه‌شناسی بوردیو بیش از هر چیز به دنبال سازوکارهای بازتولید سلسله مراتب اجتماعی است و تاکید دارد که ظرفیت عاملان اجتماعی در عمل، تولیدات ذهنی‌شان را مشخص کرده و نظام‌های نمادین نیز در بازتولید ساختارهای اجتماعی سلطه نقشی مهم دارند. بدین لحاظ مفهوم قدرت نمادین در مشروعیت بخشی به سلطه عاملان و ساختارها نقشی حیاتی بازی می کند. وی با بهره گیری از داده‌های قوم نگارانه نشان می دهد که قدرت موضوعی سیال بوده و با توجه به ساختارهای هر جامعه انعطاف پذیر است و می تواند در هر جامعه‌ای کاربردی منحصر بفرد داشته باشد. بنابراین با شناخت اشکال سرمایه و ویژگی‌های میدان سیاسی می توان دیدگاه نظری او را مورد ارزیابی قرار داد. بدین منظور واکاوی نظریه پراتیک، ما را در شناسایی نقش عاملان، ساختارها و عالی ترین نوع قدرت در روابط اجتماعی پارسیانی می رساند که در ادامه تبیین می شود.

### نظریه پراتیک

بوردیو در نظریه خود با ارایه طرح نظریه کنش (1968م) برای سوزه، قدرت عملی و راهبردی قایل می شود و معتقد است کنش‌ها و واکنش‌های بازیگران در عرصه‌ای به نام میدان شکل می گیرد و بازیگر براساس سرمایه خود (فرهنگی، اقتصادی، اجتماعی و نمادین) و

خصلت و عادات نهادینه شده می تواند به انجام عمل و طرح راهبردی اقدام کند. نظریه پراتیک وی به صورت زیر الگو بندی می شود (نقیب زاده، ۱۳۸۵: ۳۶۶).

$$\text{Pratique} = (\text{Habitus} \times \text{Capital}) + \text{Champ}$$

در ادامه به تبیین عناصر تشکیل دهنده این نظریه می پردازیم.

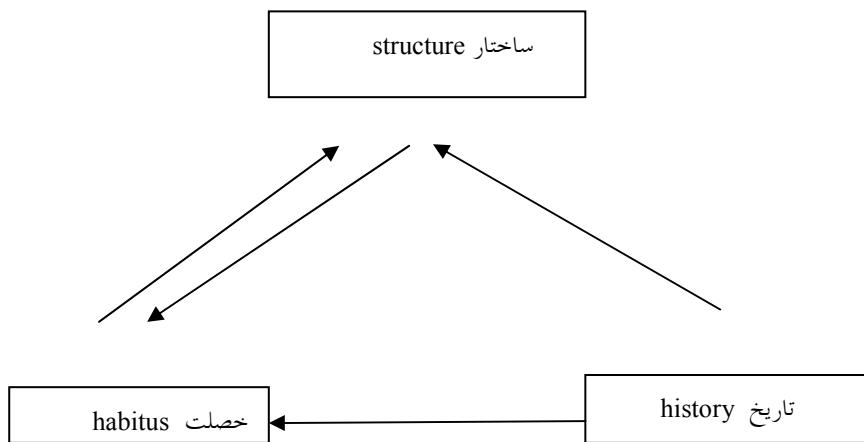
#### ۱- خصلت (Habitus)

خصلت، منش یا عادت واره از نظر بوردیو جنبه طبقاتی دارد. وی برای تشخیص تمایزات یک طبقه در جامعه بجای نگاه به شیوه تولید به شیوه مصرف مرکز می شود و جالب آنکه پشت تمامی کنش‌های افراد در ساختارهایی نظیر مُد، رفتن به موزه، نظام آموزشی، سینما، تلویزیون، سخنرانی، لباس پوشیدن و غیره ساز و کار عملکرد قدرت را می بیند. با کمی انصاف تنها می توان گفت که او مارکسیسم ارتدوكس نیست و به صورتی منحصر به فرد به آموزه‌های مارکسیسم وفادار است. وی در نظریه پراتیک خود از واژه اسکولاستیک خصلت استفاده می کند که برآمده از تعبیر ارسطویی واژه خلق و خو (Hexit) است. این واژه جنبه طبقاتی دارد و عبارت است از چیزهایی که در انسان به تدریج ساخت می پذیرند و سپس به مرور زمان در شناخت و رفتارها تاثیر گذار می شوند. شناخت، ادراک و تمامی رفتار عملی انسان، تحت تاثیر خصلت‌هاست. حرف زدن، ژست‌ها، شرکت در مهمانی‌ها، نشستن و سخن گفتن نمونه‌هایی از اعمال برآمده از خصلت آدمی است.

بنابراین خصلت‌ها؛ ملکات، کیفیات و در واقع فرهنگ فردی و گروهی هر بازیگر است و از هر نظر جنبه طبقاتی دارد. یعنی آنچه که به مرور زمان در فرد جمع می شود و در قالب خلق و خوی خود را نشان می دهد و این ساخت پذیرفته، ساخت بخش بسیاری از رفتارها، کردارها و انگاره‌هاست (همان).

از منظر بوردیو خصلت‌ها عموماً در ناخوداگاه وجود دارند و شرایط اجتماعی تولید رفتارهای فرد را پنهان می کنند. روی هم رفته خصلت، تجرب شخصی افراد در زندگی است که از زمان کودکی تا مرگ را در بر می گیرد و در ارتباط با تجرب عامل انسانی (Agent) و محیط و ساختار (Structure) سازمان می یابد، تولید کننده عمل فردی و جمعی اند، ساخته تاریخ و ساختار هاست و در نتیجه ساختار توسط تاریخ و خصلت تولید می شود.

## رابطه ساختار، خصلت و تاریخ



### ۲- سرمایه اقتصادی (Economy Capital)

سرمایه اقتصادی به مجموعه‌ای از دارایی‌های افراد از قبیل نقدینگی، مالکیت، اموال غیرمنقول و غیره اطلاق می‌شود که کنشگر با تکیه بر آن به کنشهای آگاهانه اقدام می‌کند. بوردیو این سرمایه را متعلق به طبقات بالای جامعه می‌داند که نشان دهنده تمایز طبقاتی آنان از طبقات پایین است. استفاده از اوقات فراغت مناسب، رفتن به موزه، شیوه مصرف، مورد توجه بودن در مدارس و مراکز آموزشی، پرستیز اجتماعی، احترام و نوع سخن گفتن و غیره همه برآمده از امکانات مالی طبقه‌ای است که طبقات پایین تر از آن بی‌بهره هستند.

### ۳- سرمایه اجتماعی (Social Capital)

به مجموعه‌ای از ارتباطات اجتماعی افراد با متنفذان جامعه، دوستی‌ها و رابطه‌ها اطلاق می‌شود که افراد بدان وسیله موقعیت خود را مستحکم می‌سازند. بوردیو ایجاد ارتباط با افراد مشهور را سبب تثیت جایگاه کنشگر، چه به صورت مادی یا نمادین می‌داند. وی معتقد است که بورژواها این ارتباطات را در میان خود ایجاد می‌کنند و با کسب امتیازات مختلف از قبل آن جایگاه خود را مستحکم می‌سازند؛ در صورتیکه کارگران از این ارتباطات موثر محروم هستند.

#### ۴- سرمایه فرهنگی (Cultural Capital)

مجموعه ای از ثروت های موجود در افراد که از طریق آموزش، کسب مدارک تحصیلی و تولیدات فرهنگی حاصل می شود. این سرمایه با کار مداوم و تلاش مستمر شکل می گیرد و افراد صاحب این سرمایه را از جایگاه مناسب در جامعه برخوردار می کند.

#### ۵- سرمایه نمادین (Symbolic Power)

برای بوردیو سرمایه نمادین نمایانگر راهی برای سخن گفتن در خصوص مشروع سازی روابط قدرت از طریق اشکال نمادین است که گروه های سلطه گر از این طریق اعتبار و اقتدار خود را تثبیت می سازند. بنابراین سرمایه نمادین منبع اصلی قدرت است زیرا افراد صاحب سرمایه نمادین مشروعيت استفاده از آن را در مقابل کسانی که کمتر آنرا در اختیار دارند، از آن خود کرده اند (Bourdieu, Wikipedia: 9).

با این سرمایه می توان سلسله مراتب و سلطه را در جامعه طبیعی و مسلم انگاشت. تمامی سرمایه ها در این سرمایه تجمعی شده و سلطه و مشروعيت افراد و گروه ها را در جامعه فراهم می کند. در واقع این سرمایه با باور و اعتبار و اعتماد دیگران وجود عینی می یابد و دوام و استمرار آن نیز با باور دیگران در ارتباط است.

#### ۶- میدان<sup>۱</sup> (Field)

مجموعه سرمایه ها و خصلت های کنشگران در میدان یا عرصه ای صورت می گیرد. این میدان می تواند هنری، اجتماعی، اقتصادی، سیاسی و حتی نمادین باشد. بوردیو در کتاب زبان و قدرت نمادین در خصوص ویژگی های میدان می گوید:

«میدان نظام ساخت یافته موقعیت هایی است که بوسیله افراد یا نهادها اشغال می شود. یک میدان از درون خود برآساس روابط قدرت ساخت می یابد. دست یابی به کالاها/ سرمایه ها در این میدان ها محل نزاع عاملان است. این کالاها به چهار مقوله تفکیک می شود؛ سرمایه اقتصادی، سرمایه اجتماعی (انواع گوناگون روابط عالی با دیگران)، سرمایه فرهنگی و سرمایه نمادین مثل پرسپکتور و افتخار اجتماعی» (Bourdieu, 2005: 229-230).

هر میدان مجموعه ای تاریخی است که در طول زمان با فراز و فرودهایی رویروست. اگر خصلت ها به لحاظ درونی الهام بخش عمل و رویه هاست؛ میدان به لحاظ بیرونی کنش و بازنمود را سازمان می دهد. کسانی که در میدانی به جایگاه و موقعیت سلطه و سروری می

<sup>1</sup> به زبان فرانسه Champ گفته می شود و در زبان فارسی به عرصه نیز ترجمه شده است.

رسند در پی به اجرا در آوردن راهبرد بقا و حفظ وضع موجود (نظام موجود توزیع سرمایه) هستند و در مقابل، ناراضیان و تحت سلطه‌ها که در بدست آوردن جایگاه‌ها و موقعیت‌ها ناکام مانده‌اند؛ به دنبال راهبردهای براندازی و تغییر وضع موجود هستند. این فکر دقیقاً بر اساس روش شناسی بوردیو است که در تبیین رابطه‌ای دیالکتیک میان عادات و میدان به دنبال ارزیابی عملکرد کنشگر درون ساختارها است (استونز: ۱۳۸۳، ۳۳۶-۳۳۷).

در نتیجه کسانی در میدان‌های مختلف از جمله میدان سیاسی پیروز می‌شوند که از کالاهای نمادین قدرتمند برای عرضه به مصرف کنندگان برخوردار باشند. ثمرة این پیروزی آن است که شخص پیروز حق تحمیل کالاهای نمادین خود را بر میدان اجتماعی کسب می‌کند، یعنی می‌تواند علیه مصرف کنندگان حاضر در میدان اجتماعی، خشونت نمادین به کار ببرد و این مستلزم همدستی کسانی است که در معرض این خشونت قرار می‌گیرند (لش: ۱۳۸۴: ۳۴۸-۳۴۷).

بوردیو با مهم‌دانستن نقش کنشگران در میدان، تلاش می‌کند در ادامه روش شناسی خود، میان ذهنیت و میدان نزدیک برقرار سازد و از دویت‌های ذهنیت و عینیت بکاهد. به همین سبب کنشگر به هر میزانی که از سرمایه‌های بیشتر برخوردار باشد کیفیت کنش و میزان مشروعیت او متفاوت خواهد بود.

### **زبان و قدرت نمادین (Power symbolicLanguage and S)**

فعالیت عاملان اجتماعی درون میدان‌های سیاسی یا اجتماعی با تکیه بر سرمایه‌های اقتصادی، اجتماعی، فرهنگی و نمادین نیازمند اعمال قدرت است. این اعمال قدرت برای آنکه از مشروعیت لازم برخوردار باشد؛ نیازمند زیباسازی است. زیباسازی به عاملان اجتماعی کمک می‌کند که قدرت خود را مشروع سازند. در واقع قدرت نمادین عامل اصلی مشروعیت و زیباسازی قدرت درون میدان هاست. این قدرت از برآیند ساختارهای عینی و خصلت‌های ذهنی ساخته شده است و از خلال رابطه باور به مشروعیت و بکارگیری آن به تحقق درمی‌آید. بر اساس روش شناسی بوردیو، وی تلاشی نظری برای فهم عملکرد عاملان اجتماعی درون میدان‌های سیاسی ارایه می‌کند و با طرح قدرت نمادین در صدد است نشان دهد که چگونه ساختارهای عینی، کنش سلطه گرانه را مشروع جلوه داده و درون اذهان و باورهای انسانها نهادینه می‌سازند. بوردیو با شیفتگی خاص فرانسوی خویش به دنبال این مساله بود که چطور قدرت و سلطه در قالب نمادین باز تولید می‌شود و طبقات مسلط نمادهایشان را با مهارت تحت نفوذ خود دارند و عناصری چون ارزش، دانایی و سلیقه خود را در جامعه، طبیعی و

جهانی نشان می دهند. بنابراین از آنجا که دولت‌ها با انحصار خشونت نمادین (Symbolic Violence)، شهروندان را به طور طبیعی به اطاعت و امی دارند تا استمرار خود را مشروع جلوه دهنند، وی به موضوع تسلط سیاستمداران در میدان‌های سیاسی توجه کرده و در نظریه خویش بر نقش نمادها در مشروع شدن قدرت توسط سلطه گران تاکید می کند: (Berg & Janoski: 2005, 92-93)

از نظر او قدرت نمادها در کاربست عملی آن نهفته است و روشنفکران و هیات‌های تولید کننده نماد به طور مرتب در حال بازسازی و برساختن نمادهایی برای استمرار سلطه مشروع هستند. این سلطه مشروع بوسیله نظام‌های نمادین صورت عملی می‌یابد؛ نظام‌های نمادین به عنوان ابزارهای دانش و سلطه با تاکید بر اجتماع و وفاق درون جامعه به بازتولید نظام اجتماعی یاری می‌رسانند و کارکرد اصلی آنها تلاش برای مشروع سازی سلطه از طریق تحمیل باورهای خود بر جامعه است. زبان یکی از این ابزارهای مشروع سازی سلطه در جامعه است که در ادامه به آن می‌پردازیم.

## ۱- زبان

بوردیو تحت تاثیر ساختارگرایی فرانسوی و مدل زبان شناسی آن و با الهام از مدل زبانی سوسور، در فرآیند امر نمادین و نظام‌های نمادین، برای زبان نقشی بی‌بدیل و آغاز کننده قایل است و از آن به عنوان سرمایه نمادین و عامل سلطه در میدان‌های فرهنگی و سیاسی یاد می‌کند. وی در کتاب «زبان و قدرت نمادین» در ادامه کارهای کسانی همچون "ویتگشتاین" زبان را یکی از ابزارهای سلطه و اساساً امری نمادین می‌داند. از نگاه وی زبان درون ارتباطات معنی می‌یابد و واجد قدرت و وسیله‌ای است که انسانها یکدیگر را کنترل می‌کنند. بدین لحاظ نقش زبان در شکل گیری قدرت نمادین نیز اهمیت حیاتی دارد. زبان، نمادی است که بوسیله اطاعت کنندگان به رسمیت شناخته می‌شود و عامل اقتدار افراد و گروه‌ها است. بوردیو در ایجرا تحت تاثیر آستین (Austin) است که جستجوی زبان را برای فهم منافع قدرت مد نظر دارد. در نتیجه قدرت در مرکز زبان وجود دارد (Snook, 1990: 172-177) و درک زبان تنها در تجربه مشروع در درون جامعه امکان پذیر است. در عادت‌های خوردن و نوشیدن، مقاصد فرهنگی، درک هنر، ورزش، لباس و مُد، مبلمان، سیاست و غیره (Bourdieu & waquant: 1992, 149). بنابراین زبان به عنوان یک تکنیک بدنی در تجربه افراد با جهان اجتماعی نهفته است و هر انسانی براساس تجربه خود جهان بیرون را درک می‌کند و از طریق زبان و تجربه شخصی به بیان رابطه خود با جهان بیرون می‌پردازد. اساس اندیشه بوردیو نیز بر این مبنای است که وجود انسان به قالب بدن ریخته شده است و از طریق آگاهی، ادراک، احساس و شهود به

ضبط و فهم محیط پیرامون می‌پردازد. از آنجا که حاصل کار درک این جهان نوعی آگاهی و معرفت است؛ براساس سنت پدیدار شناسانه و عمل باورانه وی، وجه مشخصه موجود انسانی، همین رابطه دیالکتیک بین زبان و مقرر و معین بودن تجربه است (پارکر ۱۳۸۶: ۷۱). بر این اساس اقتدار زبانی از تجربه بیرونی حاصل می‌شود و این تجربه بیرونی که در طول زمان بدست آمده برای صاحب این زبان ایجاد اقتدار می‌کند. این تجربه بیرونی از نگاه بوردیو، سرمایه‌هایی است که افراد در زندگی اجتماعی بدست می‌آورند.

به همین سبب اقتدار زبانی طبقهٔ مسلط، مرتبط با سرمایهٔ هایست که از پیش در انسان نهادینه شده است. سرمایهٔ های زبانی از بیرون بوسیلهٔ کسب مدارک تحصیلی یا موقعیت‌های اجتماعی و مذهبی بدست می‌آید که به حاملان آن در میدان‌های منازعه قدرت تاثیر گذاری می‌بخشد. بازار زبانی نیز سبک و محتوای زبان گفتاری را مشخص ساخته و به مثابهٔ یک کالا در بازار مورد داد و ستد قرار می‌گیرد و تحت تاثیر منطق بازار است. بنابراین:

«مبادلهٔ زبانی به عنوان مبادلهٔ ای اقتصادی براساس توازن ارتباطات سمبولیک قدرت بین تولید کننده با یک سرمایهٔ زبان شناختی و یک مصرف کننده (یا بازار) برقرار می‌شود و در این پروسه تحصیل سود نمادین یا مادی خاصی مورد نظر است» (Bourdieu, 2005: 66).

از نگاه بوردیو زبان هر کشور در ارتباط تنگاتنگ با قدرت در آن جامعه قرار دارد و مکمل زندگی اجتماعی است. همچنین مذهب و سیاست نیز عملکردی موفق در تداوم ماندگاری حضور زبانِ مشروع در جامعه از خود بجا گذاشته‌اند. زبان مذهبی و تاثیرات ایدئولوژیک آن به حقیقتی اشاره می‌کند که همه گروه‌ها و افراد به راحتی با آن ارتباط برقرار می‌کنند. زیرا مذهب با زبان همه گروه‌ها سخن می‌گوید (Ibid: 39).

به طور کلی دارندگان زبان نافذ شانس زیادی برای اعمال سلطه دارند. امروزه در دنیا سیاسی و اجتماعی، سیاستمداران و صاحبان نفوذ و سلطه با بکارگیری زبان احترام برانگیز و قدرتمند، شکوه و عظمت ملی را برای ملت خویش به ارمنان می‌آورند و نتیجه آن چیزی جز وحدت ملی نیست. در قرن بیستم ما با شخصیت‌هایی چون امام خمینی، ژیسکار دستن و دوگل روپرو بودیم که از زبان نافذ و مسلط برای اعمال نفوذ بر جامعه استفاده می‌کردند. در نتیجه نقش زبان در کاربست قدرت اهمیت می‌یابد و در دنیای سیاست، زبان سبب مشروعیت افرادی می‌شود که از قدرت نمادین برای ایجاد سلطه استفاده می‌کنند. به طور کلی زبان به عنوان بخشی از قدرت نمادین نقشی مهم در میدان‌های مبارزه سیاسی داشته و روابط گفتاری را مشروع یا نامشروع می‌سازد.

## ۲- قدرت نمادین

الگوی بوردیو درخصوص قدرت نمادین تحت تاثیر مطالعات وی درباره جوامع قبیله ای الجزایر و پژوهش‌های مارسل موس جامعه شناس فرانسوی صورت بنده شد. بوردیو با الهام از بحث‌های وی به رابطه احترام و حفظ موقعیت برتر میان اعضای قبیله کاپیلا در الجزایر به فرآیند مبادله هدایا پی برد و در نظریه پراتیک خویش کارکرد های نمادین اعمال انسان را مورد توجه قرار داد و در رابطه با جوامع مدرن نیز همین رابطه را به اشکال مختلف در همه عرصه‌ها تعیین داد و نتیجه گرفت که «تها ارتباط مشروع همیشه ارتباط قدرت نمادین است» (Bourdieu & waquant, 1992:142).

بوردیو در کتاب زبان و قدرت نمادین سوابق تاریخی قدرت نمادین را برگرفته از «سنت نئو کانتی ( هامبولت - کاسیرر یا نوع آمریکایی سایپر - ورف در قسمت زبان ) می داند که دنیاهای مختلف نمادین مثل افسانه، هنر، زبان و علم به عنوان ابزارهای شناخت و ساخت جهان ابزه‌ها چیزی مانند اشکال نمادین است. آنطور که مارکس در تزهایی درباره فویر باخ یا جنبه فعال شناخت می‌گوید. در همین زاویه اما با یک ملاحظه بیشتر تاریخی، پانوفسکی (Panofsky) این چشم انداز را مانند شکلی تاریخی مورد بحث قرار می‌دهد؛ بدون آنکه به شرایط اجتماعی تولید آن بپردازد. دورکیم نیز به طور ضمنی در سنت کانتی قرار می‌گیرد و با فرار از آلترناتیو پیشینی و تجربی می‌خواهد؛ پاسخی پوزیتیویستی و تجربی به مساله شناخت بددهد. وی مبانی یک جامعه شناس اشکال نمادین را پایه ریزی کرد» (Bourdieu, 2005: 164).

از منظر کارکردگریانی / فونکسیونالیست‌هایی مثل دورکیم و پس از او رادکلیف براون (Radcliffe Brown)، نظام‌های نمادین بوجود آورنده همبستگی اجتماعی؛ یعنی نمادهای ابزار عالی ادغام اجتماعی هستند. یعنی به عنوان ابزارهای شناخت و ارتباطات، زمینه اتفاق آراء را در جهان اجتماعی فراهم کرده و باعث بازنگری نظم اجتماعی می‌شوند. درحالیکه از نظر بوردیو تولیدات نمادین ابزارهای سلطه هستند.<sup>۱</sup> در واقع تولیدات نمادین به عنوان ابزار سلطه با سنت کلاسیک مارکسیسم متفاوت است. تفاوت آن به نحوه تولید نمادها و کسانی مربوط می‌شود که آن را تولید می‌کنند. در نظر بوردیو، نظام نمادین به عنوان ابزار ساخت پذیر و ساخت بخش؛ ابزار مشروعیت بخش سلطه یک طبقه محسوب شده و وظیفه رام کردن تحت سلطه‌ها را بر عهده دارد.

در اینجا دیدگاه وی طبقاتی است زیرا هر طبقه سعی می‌کند دنیای اجتماعی را مطابق منافع خودش به دیگران تحمل کند. در سنت مارکسیسم کلاسیک کسانی که متخصص تولید

<sup>۱</sup> به نظر می‌رسد در اینجا بوردیو نیز دیدگاه کارکرد گرا دارد و تولیدات نمادین را ابزار سلطه معرفی می‌کند. گرامشی و آنتوسر نیز از دو زاویه متفاوت همین نگاه را نسبت به هژمونی و ایدئولوژی داشتند.

نمادها هستند؛ آزادی عمل ندارند. بر اساس نظریه بوردیو، سلطه گران در دنیای اجتماعی همیشه نگران سرمایه اختصاصی خود درون میدان هستند و حفظ موقعیت برتر در بالاترین سلسله مراتب اجتماعی از مهم ترین دغدغه های آنهاست (Ibid: 164-168).

بنابراین مبارزه و رقابت درون میدانها با وجود سرمایه ها و ویژگی های خصلتی افراد و گروه ها قابل تبیین است و میزان بهره مندی از سرمایه ها به شکل گیری شبکه نمادهای طبقات مسلط و تحت سلطه می انجامد. به همین سبب هر گروهی که از شبکه نمادهای قدرتمندی برخوردار باشد از توان ایجاد سلطه برخوردار است. بنابراین اگر نمادهای ساخته شده بوسیله روشنفکران و هیات های تولید کننده نmad در اختیار افراد و گروه های حاشیه ای در میدان قدرت قرار گیرد؛ خطر سقوط و فروپاشی، نمادهای حاکم را تهدید می کند.

به طور کلی قدرت نمادها از نظر بوردیو درون نظام نمادین نیست؛ بلکه در باور به مشروعیت این نمادها و کسانی که آن را بیان می کنند، تجلی می یابد و در رابطه با ساختار اجتماعی شکل می گیرد. در نتیجه کاربست نمادها در یک نظام نمادین حائز اهمیت است. نظامی که با تولید باورها و ایمان باعث سلطه مستمر و مشروع گروه ها و افراد بر جامعه می شود و این سلطه نمادین با مشروعیت پذیرفته شده، دیگر نیازی به جنبه فیزیکی خشونت ندارد و تسلط خویش را در عرصه های مختلف به صورت نمادین ثبت می سازد. ویژگی خاص نظام های نمادین به پژوهشگر کمک می کند که به دور از دیدگاه طبقاتی بوردیو به توصیف واقعی سیاسی درون این نظام ها بپردازد. از منظر وی بسیاری از کنشهای افراد درون میدان ها در ناخودآگاه عاملان وجود دارد و ساخت پذیر شده است و می تواند ساخت بخش هم شود.

بنابراین، نظام های نمادین سه وظیفه مرتبط به هم ولی متمایز را بر عهده دارند: شناخت، ارتباط و تمایز اجتماعی. نخست با توجه به سنت زبانی و نشوکانی، نظام های نمادین به شکل ساختارهای ساختاربخش (Structuring Structures) و به عنوان وسیله ای برای درک دنیای اجتماعی دیده می شود. در این معنا، الگوهای گوناگون داشن، اسطوره، هنر، مذهب و علم نمایانگر راههای مختلف برای فهم و درک دنیا است و ابزاری شناختی را به اجرا می گذارند. دوم، اینکه نظام های نمادین نیز ساختارهایی ساختار بخش هستند که منطق درونی آنان بوسیله تحلیل ساختاری سوسور در خصوص زبان و کلود لوی اشتراوس (Claude Levi Strauss) درباره اسطوره توسعه یافته هستند و باید درک شوند.

این نظام ها به مانند نظام های ادراکی وظیفه انسجام اجتماعی و ارتباطی را به اجرا می گذارند و به عنوان ابزارهای استیلا مورد استفاده قرار می گیرند. بنابراین، نظام های نمادین مشروعیت لازم را برای تسلط گروه های سلطه در جامعه فراهم می سازند تا جامعه به سادگی

به انقیاد آنان درآید. از نظر بوردیو تضادهای موجود در جامعه بدون آنکه مورد مخالفت قرار بگیرد از نظر مردم مشروع و طبیعی می باشد و وظیفه این مشروعيت سازی بر عهده قدرتی است که به شکل خشونت نمادین خود را تحکیم می کند. بنابراین این خشونت: «خشونتی است که تحمیل کننده اطاعت هایی است که نه تنها به مانند اطاعت درک نمی شود؛ بلکه با اتكا بر انتظارات جمعی یا باورهای اجتماعی شده درک می شود. نظریه خشونت نمادین شبیه نظریه جادو بر یک نظریه باور و یا بر یک نظریه تولید باورها استوار است» (Bourdieu, 1998:103).

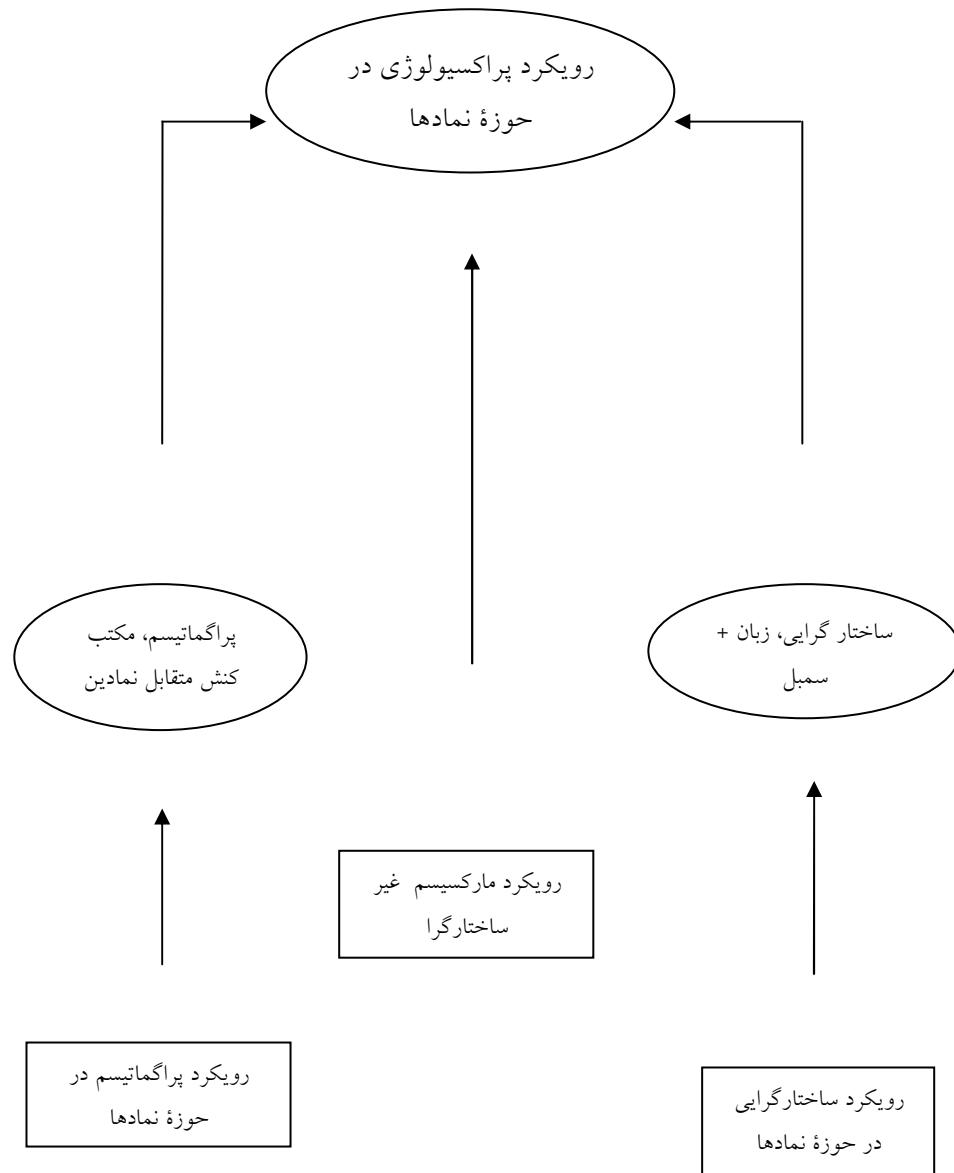
براساس کارکرد این خشونت در همه جوامع، نظم و منع اجتماعی بوسیله ساز و کارهای غیر مستقیم فرهنگی و نه با کنترل اجتماعی مستقیم و فیزیکی تولید می شود. خشونت نمادین به معنی تحمیل نظام های نمادها و معناها (فرهنگ) به گروه ها و طبقات است تا این نظام در جامعه، مشروع به نظر آیند. همه نظام های موجود تلاش می کنند که بدون نیاز به خشونت فیزیکی، مشروعيت نمادین خود را در جامعه مستحکم سازند و این مساله از زمان کودکی در آموخت و پرورش فرا نهادینه می شود (جنکیتز، ۱۳۸۵: ۱۶۲-۱۶۳).

بنابراین در بسیاری از ساختارهای میدان که عقیده در آن تولید و بازتولید می شود؛ خالقان قدرت و کلمات؛ مالک قدرتی نامرئی هستند که می توانند نظم اجتماعی را ابقا یا براندازند و سبب مشروعيت آنها شوند. این قدرت به عنوان قدرتی وابسته و تغییر شکل دهنده؛ به سختی قابل شناسایی و درک است و در نتیجه، تغییر شکل دهنده مشروعيت اشکال دیگر قدرت نیز می باشد. (Bourdieu & waquant, 1992:169-170).

«جایی که قدرت در همه جا است ولی آدمی نمی خواهد به چشم هایش زحمت دهد و ببیند که به گونه ای دیگر نیز می توان قدرت را دید. یک حلقه ای که مرکز آن همه جا هست و هیچ جا نیست باید بدانیم چطور آنرا کشف کنیم. حداقل جایی که می توان آنرا دید، آنجایی که بیشتر از هر جای دیگر نادیده گرفته شده و آن قدرت نمادین است. این قدرت نامرئی است که فقط با همدستی کسانی که آنرا تحمل می کنند و نمی خواهند بدانند و کسانی که آنرا اعمال می کنند و نمی خواهند بدانند، اعمال می شود» (Bourdieu, 2005: 163-164).

شكل زیر جهت‌گرایی کلی اندیشه بوردیو را در خصوص رویکرد نظریه اش نشان می دهد:

### رویکرد نظری پیر بوردیو



### نتیجه

به نظر ما بوردیو با ارایه نظریه قدرت نمادین و پراتیک بهترین منبع برای درک پویایی میدان های اجتماعی و سیاسی می باشد. او به واقع به خوبی توانسته رابطه میان زبان، قدرت و

سیاست را نشان دهد. وی هم چنین با نقد روش‌های کلاسیک زبان‌شناسی در آرای سوسور و آستین و دیگران نشان داد که زبان نه تنها وسیله‌ای برای ارتباط است بلکه به عنوان ابزار سلطه و قدرت سبب تسلط سیاسی می‌شود. از این رو بازیگران سیاسی و اجتماعی با تملک سرمایه‌های فرهنگی، اجتماعی، اقتصادی و نمادین و بکارگیری زبان مشروع صاحب قدرت نمادین در میدان‌های سیاسی و اجتماعی می‌شوند و عالی ترین مشروعیت را از آن خود می‌کنند.

به طور کلی قدرت نمادین قدرتی است که درون میدان‌های هنری، ادبی، ورزشی و سیاسی وجود دارد و در روابط انسان‌ها نهفته است و در زیان، چهره و سلایق تجلی می‌یابد. افراد تحت تاثیر این قدرت حاضر هستند خود را فدا کنند و در واقع به تسخیر اعمال کنندگان آن در می‌آیند. قدرتی که به تعبیر بوردیو در همه جاست و عموم آدمیان قادر به دیدن آن نیستند.

## منابع و مأخذ:

### الف: فارسی:

۱. استونز، راب. ۱۳۸۳. *متکران بزرگ جامعه شناسی*، ترجمه مهرداد میردامادی ، چاپ سوم ، تهران: مرکز .
۲. پارک، جان. ۱۳۸۶. *ساخت یابی*، ترجمه حسین قاضیان، چاپ اول، تهران: نی.
۳. جنکیتز، ریچارد. ۱۳۸۵. *بی بی بوردیو*، ترجمه لیلا جوافشانی و حسین چاوشیان، چاپ اول، تهران: نی.
۴. ریتر، جورج. ۱۳۸۶. *نظریه جامعه شناسی در دوران معاصر*، ترجمه محسن ثالثی، چاپ دوازدهم، تهران: علمی.
۵. فکوهی، ناصر. ۱۳۸۸. [www.anthropology.ir](http://www.anthropology.ir).
۶. لش، اسکات. ۱۳۸۴. *جامعه شناسی پست مدرنیسم*، ترجمه حسن چاوشیان، چاپ دوم، تهران: مرکز.
۷. نقیب زاده، احمد. ۱۳۸۵. «چه عوامل در توسعه علوم سیاسی و روابط بین الملل موثر افتاد»، *سیاست*، شماره ۷۱، (بهار).

### ب. خارجی:

1. Berg, Axel van den & Thoms Janoski.2005. Conflict Theories in Political Sociology. in *The hand book of political sociology*,Edited by Robert Alford. Alexander Hicks and Mildred A. Schwartz,London: Cambridge University press.
2. Bourdieu, Pirre. <http://en.wikipedia.org>
3. \_\_\_\_\_\_.1990. *Outline of a Theory Of Practice*, editor Richard Nice, University Press, Cambridge.
4. \_\_\_\_\_\_. 1998. *practical reason*, London: polity press
5. \_\_\_\_\_\_.2005. *language and symbolic Power*, translated by gino Raymond and matthew Adamson, London: polity press.
6. Bourdieu,pierre & walquant,loicj.d. 1992. *An invitation to reflexive sociology*, the university of Chicago press.
7. Snook Ivan. 1990. "Language, Truth and Power: Bourdieu's Ministerium", in *An Introduction to the Work of Pierre Bourdieu .(The Practice of Theory)*, Edited by Richard Harker , Cheleen Mahar, Chris Wilkes, m,New York: martine's press.
8. Swarts,David. 1997. *culture and power (the sociology of pierre bourdieu)*,The university of Chicago press.

از این نویسنده تاکنون مقالات زیر در همین مجله منتشر شده است:

"موقع بین المللی رشد همگرایی در اروپای باختصار"؛ سال ۶۹، شماره ۲۵ - "یک کتاب و یک پیش"؛ سال ۷۰، شماره ۲۶؛ "تحولات نظام حزبی در انگلستان"؛ سال ۷۱ شماره ۲۸؛ "نظریه دیپلماتیک - استراتژیک در روابط بین الملل"؛ سال ۷۲، شماره ۳۰؛ "بازاندیشی امپریالیسم در روابط بین الملل"؛ سال ۷۴، شماره ۳۴؛ "بررسی تأثیر بین الملل"؛ سال ۷۲، شماره ۳۰؛ "بررسی تأثیر تحولات اقتصادی، اجتماعی بر زندگی حزبی در جوامع پیشرفته صنعتی"؛ سال ۷۸، شماره ۴۳؛ "شیعه و مذاقات سیاسی خاورمیانه"؛ سال ۷۹، شماره ۴۷؛ "سیاست های اشتغال دولت فرانسه در دهه های ۱۹۸۰ و ۱۹۹۰: منطق و جهت های اساسی"؛ سال ۸۲، شماره ۵۹؛ "بازخوانی نظم برخاسته از معاهدات وستفالی"؛ سال ۸۳ شماره ۶۵؛ "چه عواملی در توسعه علوم سیاسی و روابط بین الملل مؤثر افتاد"؛ سال ۸۵، شماره ۷۱؛ "توسازی سیاسی و شکل گیری احزاب در جمهوری اسلامی ایران (براساس رویکرد هانتینگتون)"؛ سال ۸۸، شماره ۴؛ "علل توسعه اقتصادی در آسیای جنوب شرقی"؛ سال ۹۰، شماره ۱؛ "بررسی تطبیقی تشکل های دانشجویی در فرانسه و ایران"؛ سال ۹۰، شماره ۴.